

SPARE PARTS EXPLODED VIEW
GAS BURNERS

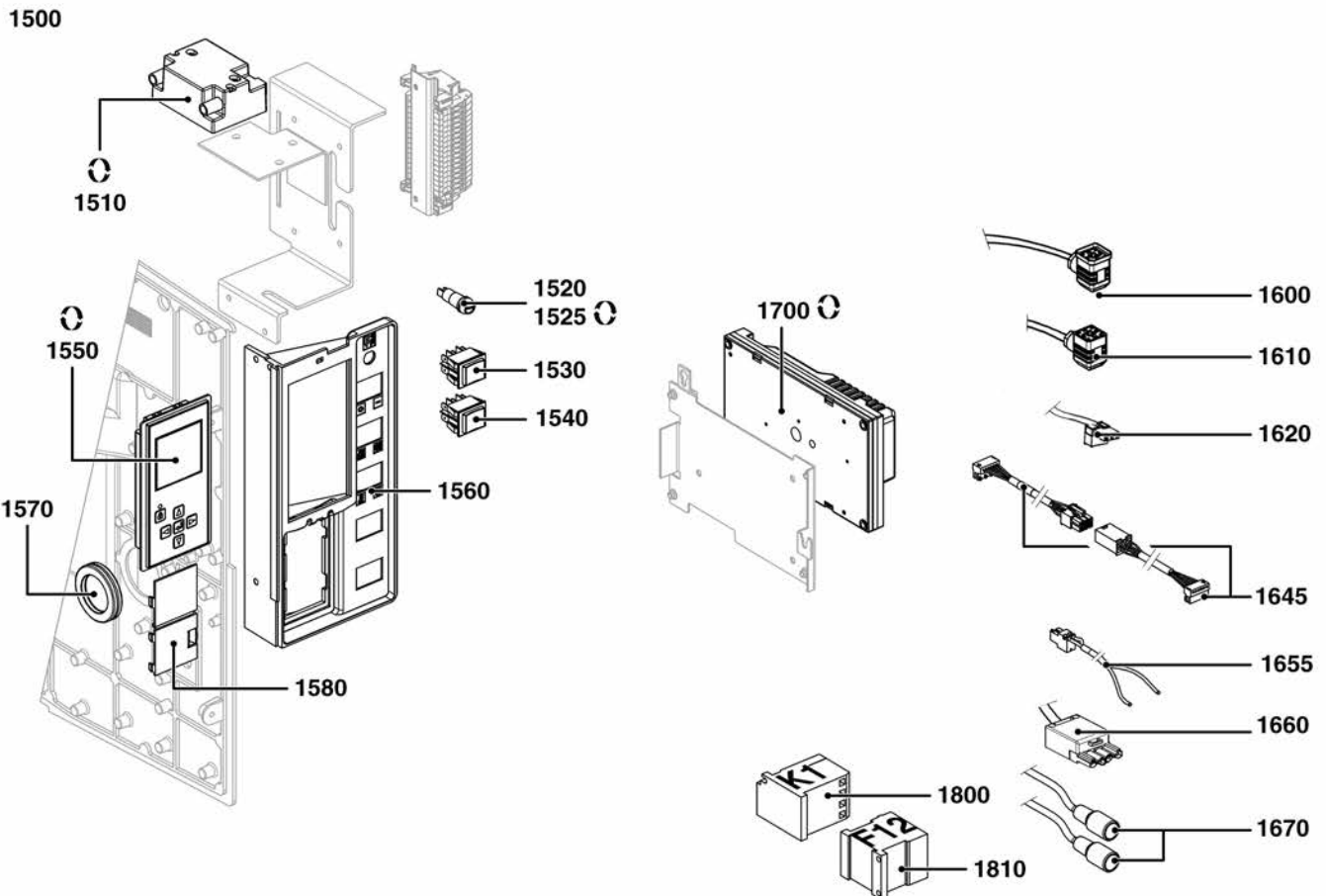
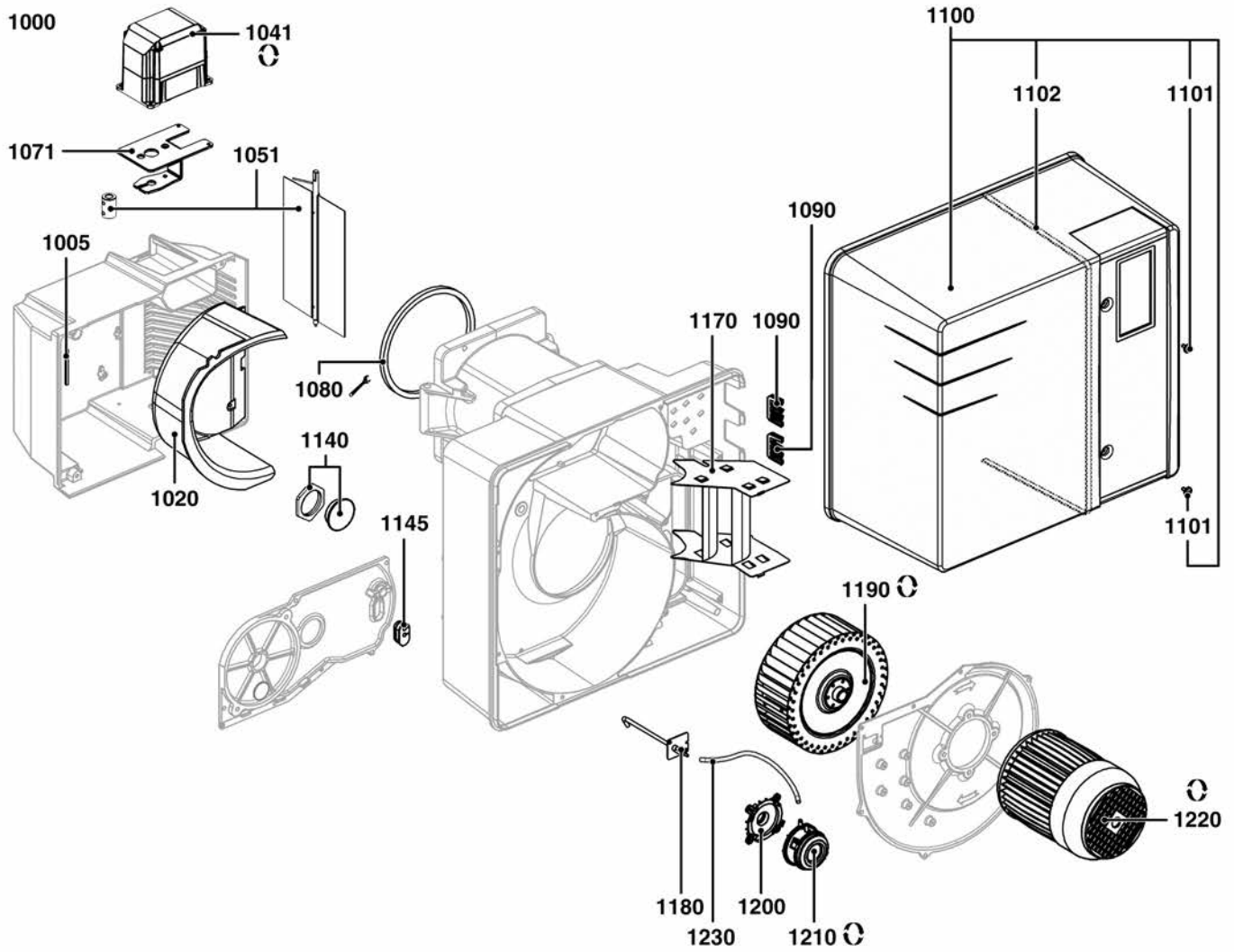
Model
CB-VG6M R/TC (/PED)

R8220146-02 - 20/07/2016

CB-VG6M R/TC (/PED)

Gas burners

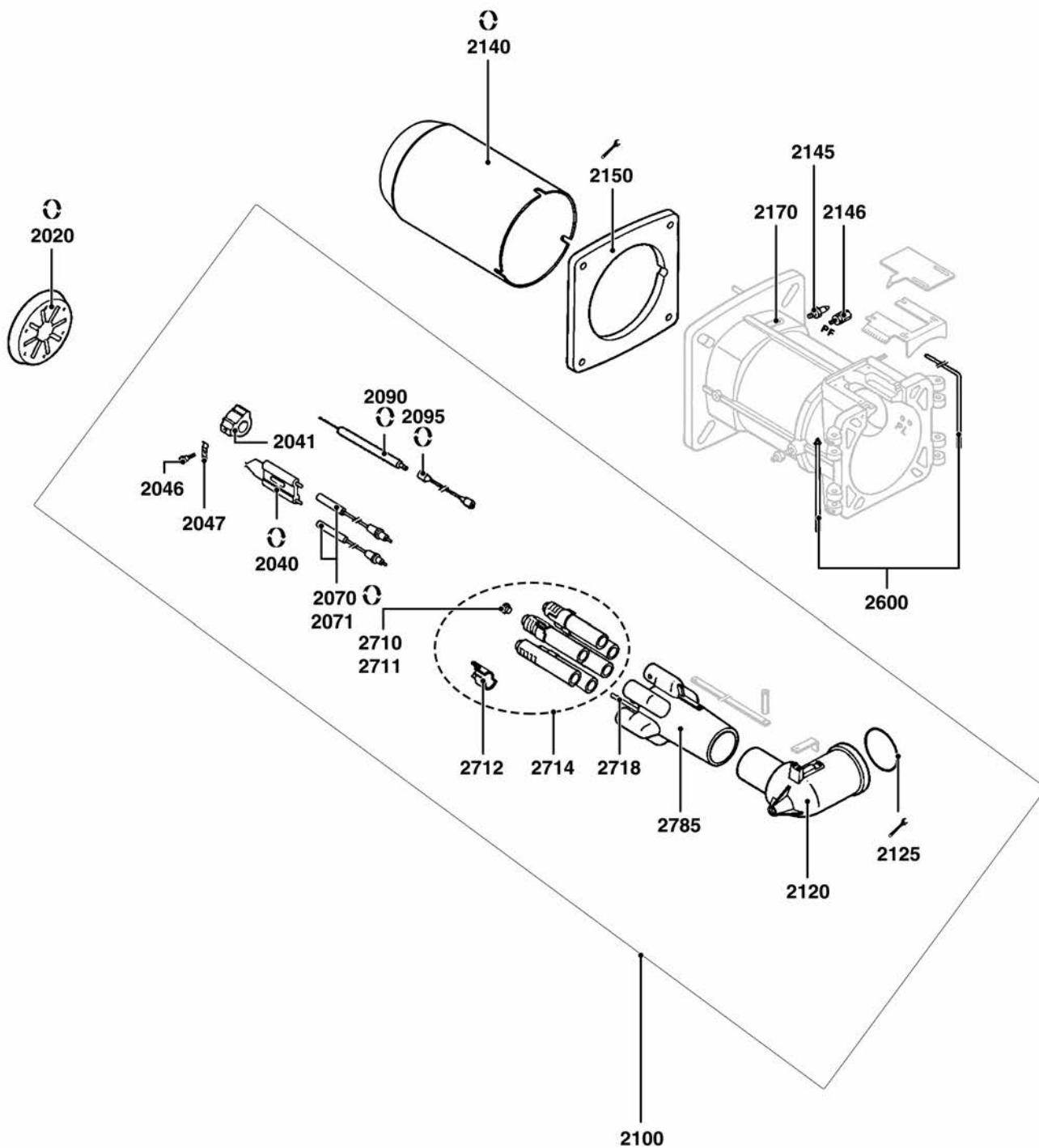
1	3834726	BB-VG6.1600 M R /TC	07-2015	-
2	3834730	BB-VG6.1600 M R /TC/PED	10-2015	-
3	3834727	BB-VG6.2100 M R /TC	10-2015	-
4	3834731	BB-VG6.2100 M R /TC/PED	06-2015	-
5	13004600	CH-G731 - T1/KN	12-1998	07-2013
6	13004601	CH-G731 - T2/KL	08-2000	04-2016
7	13004602	CH-G731 - T3/KM	12-1998	-
8	13004641	CH-G732 - T1/KN	12-1998	07-2013
9	13004642	CH-G732 - T2/KL	06-2000	07-2013
10	13004643	CH-G732 - T3/KM	12-1998	07-2013
11	3834659	GT-D420-1"1/2-RP2" /TC	02-2015	-
12	3834660	GT-D421-2"-RP2" /TC	02-2015	-
13	3834661	GT-D422-65-DN65 /TC	02-2015	-
14	3834662	GT-S42-65-DN65 /TC	02-2015	-
Col	Reference	Model type	Begin	End



	Description	Manf. Pt. N	Type	BB-VG6-1600 M R / TC BB-VG6-1600 M R / TC/PED BB-VG6-2100 M R / TC CH-G731 - T1/KN CH-G731 - T2/KL CH-G732 - T3/KM CH-G732 - T1/KN CH-G732 - T2/KL GT-D420-1 1/2-RP2 / TC GT-D421-2-RP2 / TC GT-S42-65-DN65 / TC GT-S42-65-DN65 / TC																		31	
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	From	to
1000	BURNER BODY																						
1005	AIR BOX GASKET	13009640		•	•	•	•																
1020	AIR BOX INSULATION	13009641		•	•	•	•																
1041	ACTUATOR STE 4,5 Q3.51/6 L 3NM	65326804		•	•	•	•																
1051	AIR FLAP CPL.	65326227		•	•	•	•																
1071	SERVOMOTOR HOLDER	65326226		•	•	•	•																
1080	CASING GASKET	13010055		•	•	•	•																
1090	GROMMET/HOUSING	13016845		•	•	•	•																
1100	HOOD VECTRON5 AND V6+MOUNTING SCREW	65301016		•	•	•	•																
1101	FLAT HEAD SCREW M5X15	65300519		•	•	•	•																
1102	GASKET STRIP/COVER	13009772		•	•	•	•																
1140	INSPECTION GLASS	13010008		•	•	•	•																
1145	CABLE GROMMET	13009648		•	•	•	•																
1170	AIR RECTIFIER	13009748		•	•	•	•																
1180	PRESSURE TAP	13009738		•	•	•	•																
1190	FAN WHEEL D240X114 d24	13009736		•	•																		
	FAN WHEEL D250X114 d24	13009737				•	•																
1200	AIR PRESSURE SWITCH BASE D32	13020723		•	•	•	•																
1210	AIR PRESS.SWITCH 604.92 1-10MB	65300021		•	•	•	•																
1220	MOTOR 2.2KW230/400V D24+PLUG	13009739		•	•																		
	MOTOR 2.5KW230/400V D24+PLUG	13009740				•	•																
1230	D4/6 TUBE	13014337		•	•	•	•																
1500	ELECTRIC PART																						
1510	IGNITION TRANSFORMER EBI 2X7.5 230V	13009663		•	•	•	•																
1520	FUSE HOLDER + FUSE 6.3A	13016457		•	•	•	•																
1525	FUSE 5X20 6.3A	13016028		•	•	•	•																
1530	OPERATING SWITCH ON/OFF	13010007		•	•	•	•																
1540	OPERATING SWITCH - OPERATION	13014009		•	•	•	•																
1550	DISPLAY FOR CONTROL UNIT BT3XX	65300975		•	•	•	•																
1560	PLASTIC CONTROL BOARD	65300992		•	•	•	•																
1570	CABLE GROMMET D54/D47/D36	65300993		•	•	•	•																
1580	SHUTTER/CONSOLE	13009661		•	•	•	•																
1600	CABLE+CONNECTOR/GAS PRESSURE SWITCH	65301060		•	•	•	•																
1610	CABLE+CONNECTOR/GAS VALVE	65301061		•	•	•	•																
1620	CABLE+CONNECTOR/IGNITER	65301062		•	•	•	•																
1645	CABLE+CONNECTOR/GAS SERVOMOTOR	65301111		•	•	•	•																
1655	CABLE+CONNECTOR/AIR PRESSURE SWITCH	65300046		•	•	•	•																
1660	CABLE L560+PLUG 4P/MOTOR	65301000		•	•	•	•																
1670	IGNITION CABLE	13009743		•	•	•	•																
1700	CONTROL UNIT LCG 911 BT320	65300964		•		•																	
	CONTROL UNIT LCG 921.00 BT330	65326178	PED		•		•																
1800	CONTACTOR	13009778		•	•	•	•																
1810	THERMAL RELAY LR2K 5.5-8.0A	13009746		•	•	•	•																

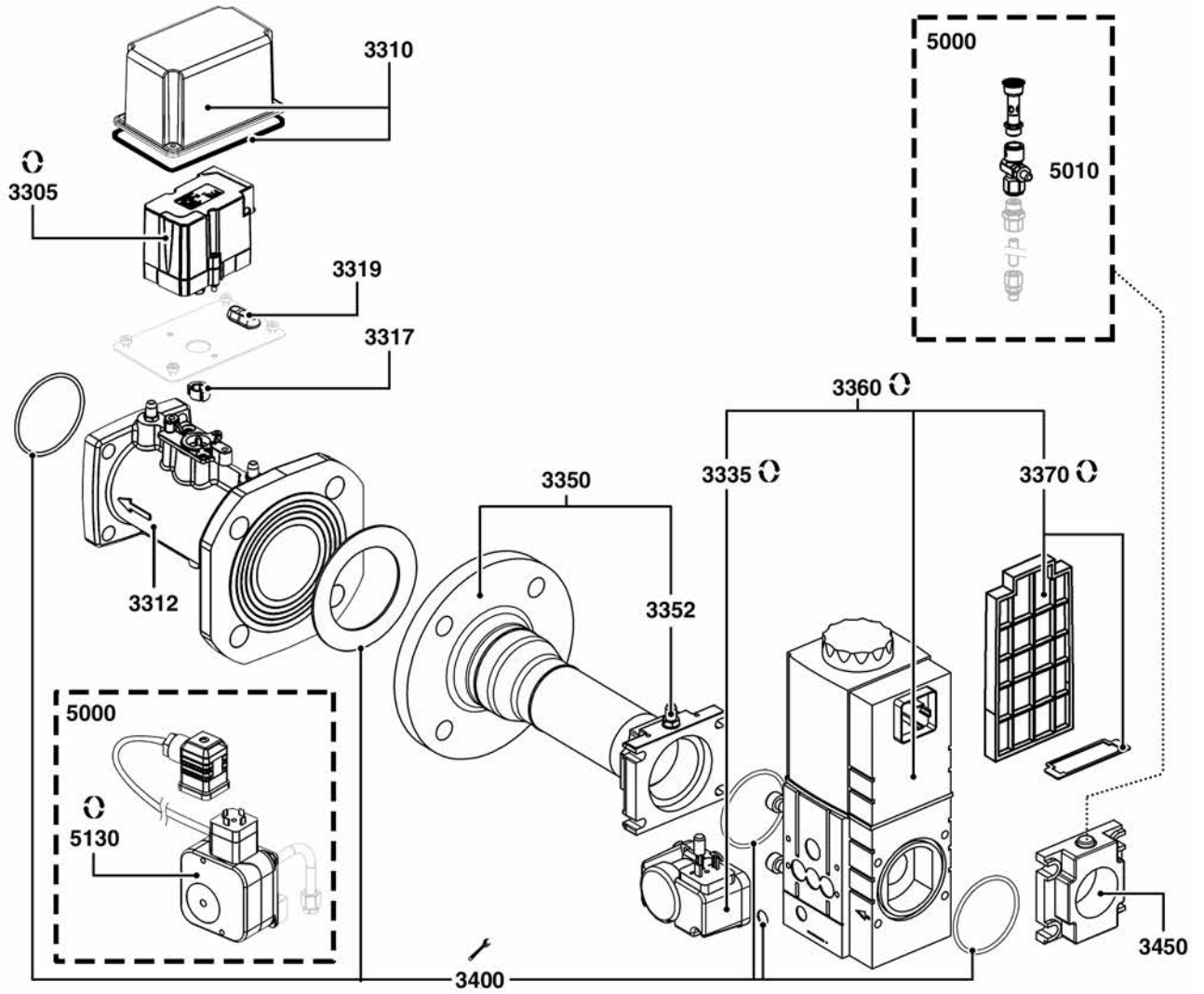
CB-VG6M R/TC (/PED)

Gas burners

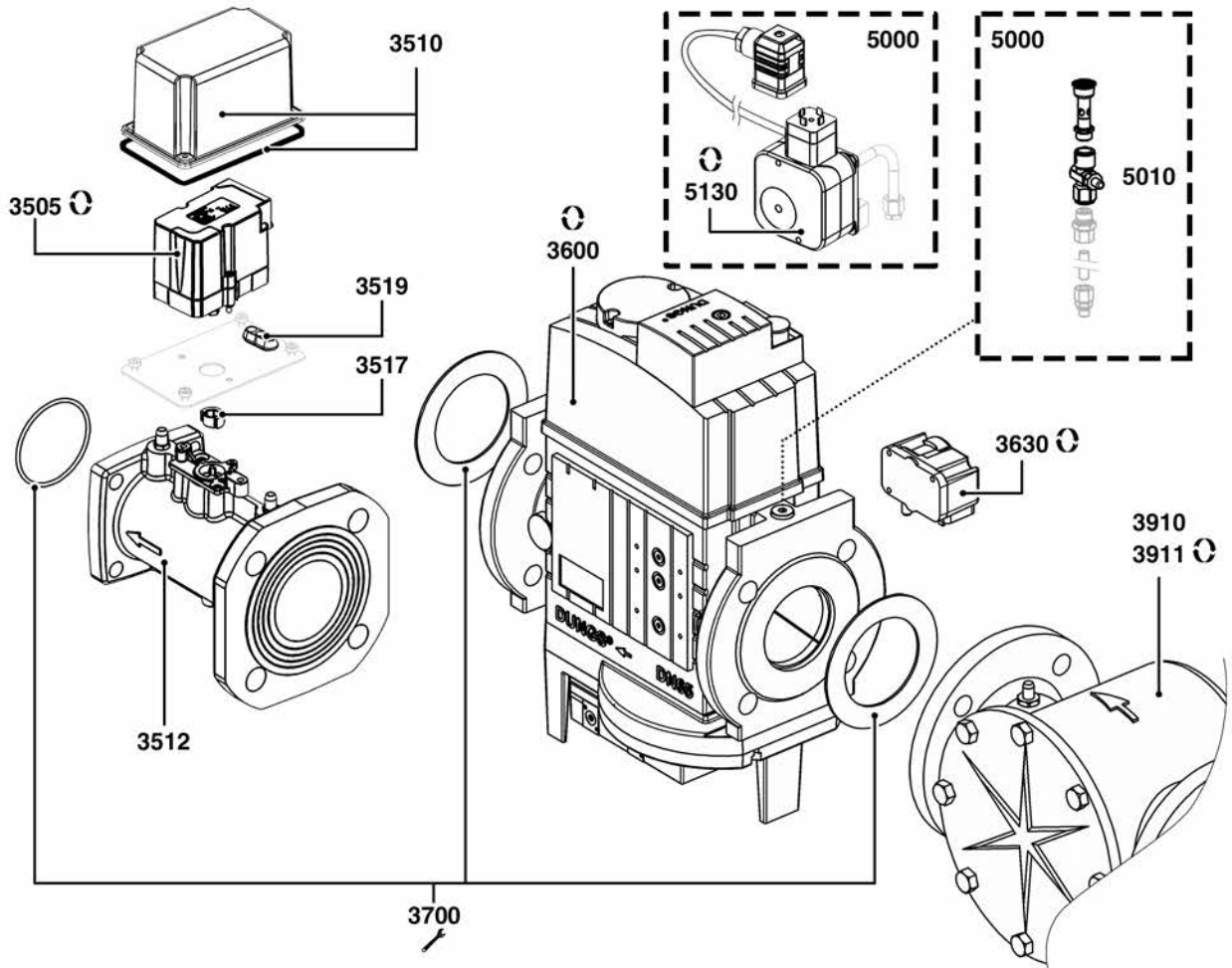


☰	Description	Manf. Pt. N	Type	BB-VG6-1600 M R / TC BB-VG6-1600 M R / TC/PED BB-VG6-2100 M R / TC CH-G731 - T1/KN CH-G731 - T2/KL CH-G732 - T3/KM CH-G732 - T1/KN CH-G732 - T2/KL GT-DA20-T1/2-RP2 / TC GT-DA21-2-RP2 / TC GT-542-65-DN65 / TC																		31	
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	From	to
2000	COMBUSTION HEAD																						
2020	BAFFLE PLATE D155/50 8SL R 7DRIL.	13009712																					
	BAFFLE PLATE D168/50 8SL 7DRIL.	13009711																					
2040	ELECTROD.BLOC.27X55 d6,4 D2X23 45°+SCREW	13009726																					
2041	ELECTRODE SUPPORT	13010050																					
2046	WASHER HEAD SCREW M4/ELECTRODES BLOCK	13010049																					
2047	FLANGE 20X11X2,6 FIX. ELECTRODE	13009725																					
2070	IGNITION CABLES L950	13009727																					
2071	ROUND CONNECTOR CABLE ALU.ION X2	13010056																					
2090	IONISATION PROBE D8X120 d6,4 D4X36	13009626																					
2095	IONISATION CABLE SIL.F.MC4-D6,35X950	13009728																					
2100	GAS LINE ASS. VG6R/NC160/210G KL/T2	13010052																					
	GAS LINE ASS. VG6R/NC160/210G KM/T3	13010053																					
	GAS LINE ASS. VG6R/NC160/210G KN/T1	13010051																					
2120	GAS ELBOW + TUBE T1/KN	13009732																					
	GAS ELBOW + TUBE T2/KL	13009733																					
	GAS ELBOW + TUBE T3/KM	13009734																					
2125	O-RING D.75X4	13009731																					
2140	FLAME TUBE D227/160/205L343TURBU.D171	13009716																					
	FLAME TUBE D227/160/205L443TURBU.D171	13009718																					
	FLAME TUBE D227/160/205L543TURBU.D171	13009717																					
	FLAME TUBE D227/172/190L343TURBU.D171	13009713																					
	FLAME TUBE D227/172/190L443TURBU.D171	13009715																					
	FLAME TUBE D227/172/190L543TURBU.D171	13009714																					
2145	PRESSURE TAP R1/8	13009722																					
2146	STRAIGHT UNION	13009721																					
2150	GASKET/BOILER FRONT 326X335X3	13009719																					
2170	BURNER TUBE SCREW FIX. KIT (X3)	13009723																					
2600	HINGE KIT	13009724																					
2710	NATURAL GAS ACCESS. KIT	13010048	G20-G25																				
2711	PROPANE ACCESS. KIT	13007041	G31																				
2712	SHUTTER/NOZZLE	13010046																					
2714	SET OF GAS NOZZLES	13010047																					
2718	IGNITION NOZZLE	13014075																					
2785	STAR GAS HEAD	13009730																					

3300



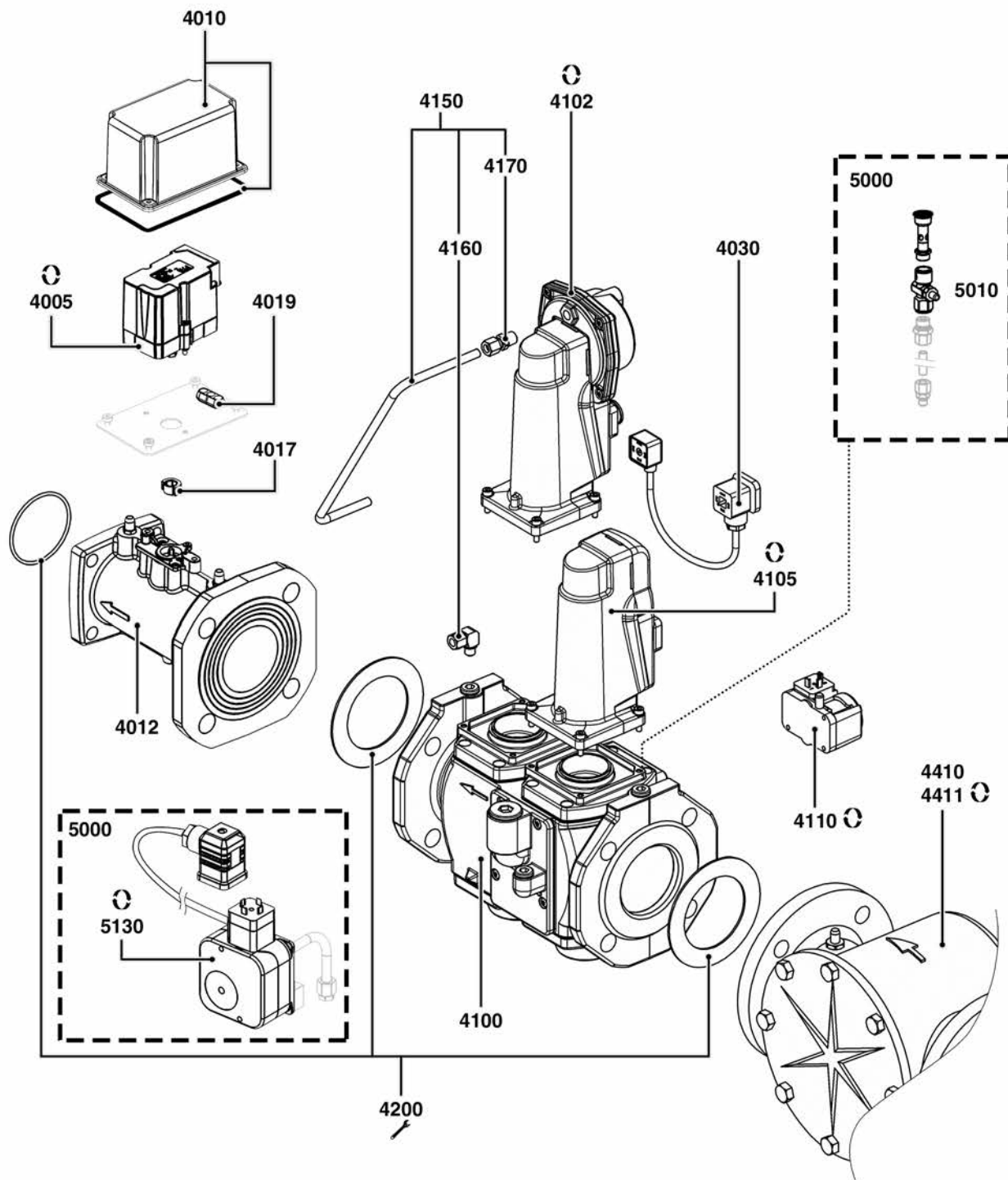
3500



☰	Description	Manf. Pt. N	Type	BB-VG6-1600 M R /TC BB-VG6-1600 M R /TC/PED BB-VG6-2100 M R /TC BB-VG6-2100 M R /TC/PED CH-G731 - T1/KN CH-G731 - T2/KL CH-G731 - T3/KM CH-G732 - T1/KN CH-G732 - T2/KL CH-G732 - T3/KM GT-DA20-11/2-RP2 /TC GT-DA21-2-RP2 /TC GT-DA22-65-DN65 /TC GT-S42-65-DN65 /TC																		0-6 31	
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	From	to
3300	GAS TRAIN																						
3305	ACTUATOR STE 4,5 BO37/6 R	65300980											•	•									
3310	ACTUATOR COVER	65312327											•	•									
3312	GAS THROTTLE DN65	65301268											•	•									
3317	ROTATION STOP F. SHAFT STE4.5 0.8NM	65301267											•	•									
3319	GROMMET DIM.34X15/12 D.6,2	65312458											•	•									
3335	GAS PRESS. SWITCH GW 150 A5 30-150MB DIN	13010078											•	•									
3350	COMPLETE COLLECTOR RP2	13009693											•	•									
3352	PRESSURE TAP R1/8	13009722											•	•									
3360	GAS VALVE MBC1200 SE S82 RP2"	65300008												•									
	GAS VALVE MBC700 SE S82 RP1"1/4	13022996											•										
3370	SCREEN FILTER/GAS VALVE MBC1200	13022417												•									
	SCREEN FILTER/GAS VALVE MBC700	13022416											•										
3400	GASKET SET MBC700/1200 DN	65301065											•	•									
3450	FLANGE MB415/420 RP1 1/2	13007858											•	•									
3500	GAS TRAIN																						
3505	ACTUATOR STE 4,5 BO37/6 R	65300980												•									
3510	ACTUATOR COVER	65312327												•									
3512	GAS THROTTLE DN65	65301268												•									
3517	ROTATION STOP F. SHAFT STE4.5 0.8NM	65301267												•									
3519	GROMMET DIM.34X15/12 D.6,2	65312458												•									
3600	GAS VALVE MBC1900 SE DN65	65301067												•									
3630	GAS PRESS. SWITCH GW 150 A5 30-150MB DIN	13010078												•									
3700	GASKET SET MBC1900 DN	65301066												•									
3910	EXTERNAL GAS FILTER DN65	13009703												•									
3911	GAS FILTERING ELEMENT DN65 WITH GASKET	13009704												•									
5000	ACCESSORY																						
5010	TRIAL BURNER WITH PUSH-BUTTON PB2	65311362											•	•	•								
5130	MAX. GAS PRES. SWITCH UB50 A2+CABLE L600	65326220	PED										•	•	•								

CB-VG6M R/TC (/PED)

Gas burners



☰	Description	Manf. Pt. N	Type	BB-VG6-1600 M R /TC BB-VG6-1600 M R /TC/PED BB-VG6-2100 M R /TC CH-G731-2100 M R /TC/PED CH-G731- T1KN CH-G731- T2KL CH-G732- T3KM CH-G732- T1KN CH-G732- T2KL GT-D420-T1/2-RP2 /TC GT-D421-2'-RP2 /TC GT-D422-65-DN65 /TC GT-S42-65-DN65 /TC																		31	
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	From	to
4000	GAS TRAIN																						
4005	ACTUATOR STE 4,5 BO37/6 R	65300980																					
4010	ACTUATOR COVER	65312327																					
4012	GAS THROTTLE DN65	65301268																					
4017	ROTATION STOP F. SHAFT STE4.5 0.8NM	65301267																					
4019	GROMMET DIM.34X15/12 D.6,2	65312458																					
4030	CONNECTING CABLE SKP	13020958																					
4100	GAS VALVE VGD40 065 DN65	65323661																					
4102	GAS ACTUATOR SKP25.003E2 W.O.END SWITCH	65107100																					
4105	GAS SERVOM. SKP15.000E2 W/O LIMIT SW.	13020951																					
4110	GAS PRESS. SWITCH GW 150 A5 30-150MB DIN	13010078																					
4150	GAS PRESSURE TUBE WITH UNION	65301068																					
4160	ANGLED UNION	13023188																					
4170	STRAIGHT UNION	13009721																					
4200	GASKET SET MBC1900 DN	65301066																					
4410	EXTERNAL GAS FILTER DN65	13009703																					
4411	GAS FILTERING ELEMENT DN65 WITH GASKET	13009704																					
5000	ACCESSORY																						
5010	TRIAL BURNER WITH PUSH-BUTTON PB2	65311362																					
5130	MAX. GAS PRES. SWITCH UB50 A2+CABLE L600	65326220	PED																				

CB-VG6M R/TC (/PED)

Gas burners

		DE NL	FR ES	IT	X
1005	13009640	DICHTUNG LUFTKASTEN DICHTING LUCHTKAST	JOINT BOITE A AIR JUNTA CAJA DE AIRE	GUARNIZIONE SCATOLA DELL'ARIA	1
1020	13009641	ISOLIERUNG LUFTKASTEN ISOLATIE LUCHTKAST	ISOLATION BOITE A AIR AISLAMIENTO CAJA DE AIRE	ISOLAMENTO SCATOLA DELL'ARIA	1
1041	65326804	STELLANTRIEB STE 4,5 Q3.51/6 L 3NM REGELMOTOR STE 4,5 Q3.51/6 L 3NM	SERVOMOTEUR STE 4,5 Q3.51/6 L 3NM SERVOMOTOR STE 4,5 Q3.51/6 L 3NM	SERVOMOTORE STE 4,5 Q3.51/6 L 3NM	1
1051	65326227	KOMPL. LUFTKLAPPE COMPLETE LUCHTKLEP	VOLET D'AIR EQUIPE VÁLVULA DE AIRE EQUIPADA	SERRANDA DELL'ARIA EQUIPAGGIATA	1
1071	65326226	STELLANTRIEBHALTER STEUN REGELMOTOR	SUPPORT SERVOMOTEUR SOPORTE SERVOMOTOR	SUPPORTO SERVOMOTORE	1
1080	13010055	GEHÄUSEDICHTUNG DICHTING CARTER	JOINT CARTER JUNTA CÁRTER	GUARNIZIONE CARTER	1
1090	13016845	KABELDURCHFUEHRUNG/GEHAEUSE DRAADDOORVOER/BRANDERHUIS	PASSE FIL/CARTER PASACABLES/CÁRTER	PASSAFILO/ CARTER	1
1100	65301016	BRENNERHAUBE VECTRON5 U. V6 KPL. COMPLETE KAP VECTRON5 EN V6	CAPOT VECTRON5 ET V6+VIS CUBIERTA VECTRON5 Y V6 EQUIPADA	COFANO V5 E V6 EQUIPAGGIATO	1
1101	65300519	FLACHKOPFSCHRAUBE M5X15 PLATKOPSCHROEF M5X15	VIS A TETE PLATE M5X15 TORNILLO DE CABEZA PLANA M5X15	VITE A TESTA PIANA M5X15	1
1102	13009772	DICHTBAND / HAUBE DICHTINGSSTRIP / BRANDERKAP	BANDE D'ETANCHEITE / CAPOT BANDA ESTANQUEIDAD / CUBIERTA	NASTRO SIGILLANTE/ COPERTURA	1
1140	13010008	SCHAUGLAS KIJKGLAS	VERRE DE REGARD VISOR	VISORE DI CALDAIA	1
1145	13009648	KABELDURCHFÜHRUNG DRAADGELEIDER	PASSE FIL PASACABLES	PASSA FILO	1
1170	13009748	LUFTGLEICHRICHTER LUCHTRECyclage	REDRESSEUR D'AIR RECTIFICADOR DE AIRE	RADDRIZZATORE D'ARIA	1
1180	13009738	DRUCKANSCHLUSS DRUKAANSLUITING	PRISE DE PRESSION TOMA DE PRESIÓN	PRESA DI PRESSIONE	1
1190	13009736	LÜFTERRAD D240X114 d24 VENTILATOR D240X114 d24	TURBINE D240X114 d24 TURBINA D240X114 d24	TURBINA D240X114 d24	1
	13009737	LÜFTERRAD D250X114 d24 VENTILATOR D250X114 d24	TURBINE D250X114 d24 TURBINA D250X114 d24	TURBINA D250X114 d24	1
1200	13020723	HALTER LUFTDRUCKWAECHTER D32 STEUN MANOSTAAT HUBA D32	SUPPORT MANOSTAT AIR D32 SOPORTE DEL MANOSTATO DE AIRE D32	SUPPORTO PRESSOSTATO DELL'ARIA D32	1
1210	65300021	LUFTDRUCKWACHTER 604.92 1-10MB LUCHTDRIJKSCHAKELAAR 604.92 1-10MB	MANOSTAT AIR 604.92 1-10MB PRESOSTATO AIRE 604.92 1-10MB	PRESSOSTATO ARIA 604.92 1-10MB	1
1220	13009739	MOTOR 2,2KW230/400V D24+STECKER MOTOR 2,2KW230/400V D24+STEKKER	MOTEUR 2,2KW230/400V D24+PRISE MOTOR 2,2KW230/400V D24+TOMA	MOTORE 2,2KW230/400V D24+PRESA	1
	13009740	MOTOR 2,5KW230/400V D24+STECKER MOTOR 2,5KW230/400V D24+STEKKER	MOTEUR 2,5KW230/400V D24+PRISE MOTOR 2,5KW230/400V D24+TOMA	MOTORE 2,5KW230/400V D24+PRESA	1
1230	13014337	SCHLAUCH D4/6 BUIJS D4/6	TUYAU D4/6 TUBO D4/6	TUBO D4/6	1
1510	13009663	ZUENDTRAFO EBI 2X7,5 230V ONTSTEEKINGSTRAFO EBI 2X7,5 230V	ALLUMEUR EBI 2X7,5 230V ENCENDEADOR EBI 2X7,5 230V	TRASFORMATORE ACCENSIONE EBI 2X7,5 230V	1
1520	13016457	SICHERUNGHALTER+SICHERUNG 6.3A ZEKERINGHOUDER+ZEKERING 6,3A	PORTE FUSIBLE+FUSIBLE 6.3A PORTA FUSIBLE+FUSIBLE 6.3A	PORTAFUSIBILE + FUSIBILE 6.3A	1
1525	13016028	FEINSICHERUNG 5X20 6,3 A (TRAEGE) ZEKERING 5X20 6.3A	FUSIBLE 5X20 6.3A (CALIBRE) FUSIBLE 5X20 6.3A	FUSIBILE 5X20 6.3A	1
1530	13010007	SCHALTER EIN/AUS SCHAKELAAR ON/OFF	INTERRUPTEUR MARCHE/ARRET INTERRUPTOR	INTERRUTTORE ON/OFF	1
1540	13014009	BETRIEBSSCHALTER SCHAKELAAR - BEDRIJF	INTERRUPTEUR - FONCTIONNEMENT INTERRUPTOR	INTERRUTTORE - FUNZIONAMENTO	1
1550	65300975	ANZEIGE FÜR FEUERUNGSAUTOMAT BT3XX DISPLAY VOOR BRANDERAUTOMAAT BT3XX	AFFICHEUR POUR COFFRET BT3XX PANTALLA PARA PROGRAMADOR BT3XX	DISPLAY PER APPARECCHIATURA BT3XX	1
1560	65300992	BEDIENFELD KUNSTSTOFF PLASTIC BEDIENINGSPANEEL	PUPITRE DE COMMANDE PLASTIQUE PUPITRE DE MANDO PLÁSTICO	QUADRO DI COMANDO PLASTICO	1
1570	65300993	KABELDURCHFUEHRUNG D54/D47/D36 DRAADDOORVOER D54/D47/D36	PASSE FIL D54/D47/D36 PASACABLE D54/D47/D36	PASSA FILO D54/D47/D36	1
1580	13009661	VERSCHLUSS / BEDIENFELD AFSLUITER / BEDIENINGSPANEEL	OBTURATEUR / PUPITRE OBTURADOR / TABLERO	OTTURATORE / QUADRO	1
1600	65301060	KABEL+STECKER/GASDRUCKWAECHTER KABEL+STEKKER/GAS DRUKBEWAKER	CABLE+PRISE/MANOSTAT GAZ CABLE+TOMA/MANOSTATO GAS	CAVO+PRESA/PRESSOSTATO GAS	1
1610	65301061	KABEL+STECKER/GASVENTIL KABEL+STEKKER/GASKLEP	CABLE+PRISE/VANNE GAZ CABLE+TOMA/VÁLVULA GAS	CAVO+PRESA/VALVOLA GAS	1
1620	65301062	KABEL M. STECKER F. ZUENDTRAFO KABEL+STEKKER/ONTSTEKER	CABLE+PRISE/ALLUMEUR CABLE+TOMA/ENCENDEADOR	CAVO+PRESA/ACCENDITORE	1
1645	65301111	KABEL M. STECKER F. STELLANTRIEB GAS KABEL+STEKKER/SERVOMOTOR GAS	CABLE+PRISE SERVOMOTEUR GAZ CABLE+TOMA/ SERVOMOTOR GAS	CAVO+PRESA/ SERVOMOTORE GAS	1
1655	65300046	KABEL M. STECKER F. LUFTDRUCKWAECHTER KABEL+STEKKER/LUCHTDRIJKBEWAKER	CABLE+PRISE/MANOSTAT AIR CABLE+TOMA/MANOSTATO AIRE	CAVO+PRESA/PRESSOSTATO ARIA	1
1660	65301000	KABEL L560+STECKER 4P/MOTOR KABEL L560+STEKKER 4P/MOTOR	CABLE L560+PRISE 4P/MOTEUR CABLE L560+TOMA 4P/MOTOR	CAVO LUNGH. 560MM + PRESA 4 POLI/MOTORE	1

		DE NL	FR ES	IT	X
1670	13009743	ZÜNDKABEL ONTSTEKINGSKABEL	CABLE ALLUMAGE CABLE ENCENDIDO	CAVO ACCENSIONE	1
1700	65300964	FEUERUNGSAUTOMAT LCG 911 BT320 BRANDERAUTOMAAT LCG 911 BT320	COFFRET LCG 911 BT320 PROGRAMADOR LCG 911 BT320	APPARECCHIATURA LCG 911 BT320	1
	65326178	FEUERUNGSAUTOMAT LCG 921.00 BT330 BRANDERAUTOMAAT LCG 921.00 BT330	COFFRET LCG 921.00 BT330 PROGRAMADOR LCG 921.00 BT330	APPARECCHIATURA LCG 921.00 BT330	1
1800	13009778	SCHALTSCHÜTZ SCHAKELAAR	CONTACTEUR CONTACTOR	CONTATTORE	1
1810	13009746	MOTORSCHUTZRELAIS LR2K 5.5-8.0A THERMISCH RELAIS LR2K 5,5-8,0A	RELAIS THERMIQUE LR2K 5.5-8.0A RELÉ TÉRMICO LR2K 5.5-8.0A	RELÈ TERMICO LR2K 5.5-8.0A	1
2020	13009711	STAUSCHEIBE D168/50 8SL 7DRIL. STUWPLAAT D168/50 8SL 7DRIL.	DEFLECTEUR D168/50 8SL 7DRIL. DEFLECTOR D168/50 8SL 7DRIL.	DIFFUSORE D168/50 8SL 7DRIL.	1
	13009712	STAUSCHEIBE D155/50 8SL R 7DRIL. STUWPLAAT D155/50 8SL R 7DRIL.	DEFLECTEUR D155/50 8SL R 7DRIL. DEFLECTOR D155/50 8SL R 7DRIL.	DIFFUSORE D155/50 8SL R 7DRIL.	1
2040	13009726	ZUENDELEKTROD.27X55 d6,4D2X23 45° +SCHR. ELEKTRODENBLOK 27X55 d6,4D2X23 45°+SCHR.	BLOC-ELECTRODES 27X55 d6,4D2X23 45° +VIS BLOQ.ELECTRO.27X55 d6,4D2X23 45°+TORNIL.	BLOC.ELETTRODI 27X55 d6,4D2X23 45° +VITE	1
2041	13010050	ELEKTRODENHALTER ELEKTRODEHOUDER	SUPPORT/SONDE IONISATION SOPORTE ELECTRODO	SUPPORTO ELETTRODO	1
2046	13010049	ANSATZSCHRAUBE M4/ELEKTRODENBLOK KRAAGSCHROEF M4/ELEKTRODEBLOK	VIS EPAULEE M4/BLOC-ELECTRODES TORN.ALLEN M4/BLOQUE-ELECTRODOS	VITE CON SPALLAMENTO M4/BLOCCO ELETTRODI	1
2047	13009725	FLANSCH 20X11X2,6 FIX. ZUENDELEKTRODE FLENS 20X11X2,6 FIX. ONTSTEKINGSPEN	BRIDE 20X11X2,6 FIX. ELECTRODE BRIDA 20X11X2,6 FIX. ELECTRODO	FLANGIA 20X11X2,6 FIX. ELETTRODO	1
2070	13009727	ZÜNDKABEL L950 ONTSTEKINGSKABELS L950	CABLES ALLUMAGE L950 CABLES ENCENDIDO L950	CAVI ACCENSIONE L950	1
2071	13010056	RUNDER STECKER ZÜNDKABEL ION X2 RONDE STEKKER KABEL ALU.ION X2	FICHE RONDE D6.4 CLAVIJA REDONDA CABLE ALU.ION X2	SPINA ROTONDA CAVO ACCENS.ION X2	1
2090	13009626	IONISATIONSSONDE D8X120 d6,4 D4X36 IONISATIEPEN D8X120 d6,4 D4X36	SONDE IONISATION D8X120 d6,4 D4X36 SONDA IONIZACION D8X120 d6,4 D4X36	SONDA RIVELAZIONE D8X120 d6,4 D4X36	1
2095	13009728	IONISATIONSKABEL SIL.F.MC4-D6,35X950 IONISATIEKABEL SIL.F.MC4-D6,35X950	CABLE IONISATION SIL.F.MC4-D6,35X950 CABLE IONIZACION SIL.F.MC4-D6,35X950	CAVO RIVELAZIONE SIL.F.MC4-D6,35X950	1
2100	13010051	STERNGASKOPF KPL. VG6R/NC160/210G KN/T1 GASLIJN CPL. VG6R/NC160/210G KN/T1	LIGNE GAZ EQ. VG6R/NC160/210G KN/T1 LINEA DE GAS EQ. VG6R/NC160/210G KN/T1	LINEA GAS CPL. VG6R/NC160/210G KN/T1	1
	13010052	STERNGASKOPF KPL. VG6R/NC160/210G KL/T2 GASLIJN CPL. VG6R/NC160/210G KL/T2	LIGNE GAZ EQ. VG6R/NC160/210G KL/T2 LINEA DE GAS EQ. VG6R/NC160/210G KL/T2	LINEA GAS CPL. VG6R/NC160/210G KL/T2	1
	13010053	STERNGASKOPF KPL. VG6R/NC160/210G KM/T3 GASLIJN CPL. VG6R/NC160/210G KM/T3	LIGNE GAZ EQ. VG6R/NC160/210G KM/T3 LINEA DE GAS EQ. VG6R/NC160/210G KM/T3	LINEA GAS CPL. VG6R/NC160/210G KM/T3	1
2120	13009732	GASBOGEN + ROHR T1/KN ELLEBOOG GAS + PIJP T1/KN	COUDE GAZ + TUBE T1/KN CODO GAS+TUBO T1/KN	GOMITO GAS + TUBO T1/KN	1
	13009733	GASBOGEN + ROHR T2/KL ELLEBOOG GAS + PIJP T2/KL	COUDE GAZ + TUBE T2/KL CODO GAS+TUBO T2/KL	GOMITO GAS + TUBO T2/KL	1
	13009734	GASBOGEN + ROHR T3/KM ELLEBOOG GAS + PIJP T3/KM	COUDE GAZ + TUBE T3/KM CODO GAS T3/KM	GOMITO GAS + TUBO T3/KM	1
2125	13009731	O-RING D.75X4 O-RING D.75X4	O'RING D.75X4 JUNTA TÓRICA D.75X4	O'RING D.75X4	1
2140	13009713	FLAMMROHRD227/172/190L343TURBU.D171 VLAMBUIS D227/172/190L343TURBU.D171	TUBE DE FLAMMED227/172/190L343TURBU.D171 TUBO DE LLAMA D227/172/190L343TURBU.D171	TUBO FIAMMA D227/172/190L343TURBU.D171	1
	13009714	FLAMMROHRD227/172/190L543TURBU.D171 VLAMBUIS D227/172/190L543TURBU.D171	TUBE DE FLAMMED227/172/190L543TURBU.D171 TUBO DE LLAMA D227/172/190L543TURBU.D171	TUBO FIAMMA D227/172/190L543TURBU.D171	1
	13009715	FLAMMROHRD227/172/190L443TURBU.D171 VLAMBUIS D227/172/190L443TURBU.D171	TUBE DE FLAMMED227/172/190L443TURBU.D171 TUBO DE LLAMA D227/172/190L443TURBU.D171	TUBO FIAMMA D227/172/190L443TURBU.D171	1
	13009716	FLAMMROHRD227/160/205L343TURBU.D171 VLAMBUIS D227/160/205L343TURBU.D171	TUBE DE FLAMMED227/160/205L343TURBU.D171 TUBO DE LLAMA D227/160/205L343TURBU.D171	TUBO FIAMMA D227/160/205L343TURBU.D171	1
	13009717	FLAMMROHRD227/160/205L543TURBU.D171 VLAMBUIS D227/160/205L543TURBU.D171	TUBE DE FLAMMED227/160/205L543TURBU.D171 TUBO DE LLAMA D227/160/205L543TURBU.D171	TUBO FIAMMA D227/160/205L543TURBU.D171	1
	13009718	FLAMMROHRD227/160/205L443TURBU.D171 VLAMBUIS D227/160/205L443TURBU.D171	TUBE DE FLAMMED227/160/205L443TURBU.D171 TUBO DE LLAMA D227/160/205L443TURBU.D171	TUBO FIAMMA D227/160/205L443TURBU.D171	1
2145	13009722	MESSNIPPEL R1/8 DRUKAANSLUITING R1/8	PRISE PRESSION R1/8 TOMA PRESIÓN R1/8	PRESA PRESSIONE R1/8	1
2146	13009721	GERADES ANSCHLUSSSTÜCK VERBINDUNG RECHT	RACCORD DROIT EMPALME RECTO	RACCORDO DESTRO	1
2150	13009719	DICHTUNG/KESSLTÜR 326X335X3 DICHTING KLINGERIT 326X335X3	JOINT/FAÇADE CHAUDIERE 326X335X3 JUNTA/FRENTE CALDERA 326X335X3	GUARN./LATO FRONTALE CALDAIA 326X335X3	1
2170	13009723	BEF.SCHRAUBENKIT BRENNERROHR (X3) KIT BEV.SCHROEF BRANDERBUIJS (X3)	KIT VIS FIX. TUBE BRULEUR (X3) KIT TORN.FIJ. TUBO QUEMADOR (X3)	KIT VITI FISS. TUBO BRUCIATORE (X3)	1
2600	13009724	ACHSENKIT KIT ASSEN	KIT AXES KIT EJES	KIT ASSI	1
2710	13010048	ERDGAS-ZUBEHÖRKIT ACCESSOIREKIT AARDGAS	ACCESS. KIT GAZ NATUREL ACCES. KIT GAS NATURAL	ACCESS. KIT GAS NATURALE	1
2711	13007041	PROPAN-ZUBEHÖRKIT ACCESSOIREKIT PROPAN	ACCESS. KIT PROPANE ACCES. KIT PROPANO	ACCESS. KIT PROPANO	1
2712	13010046	VERSCHLUSS/DÜSE AFSLUITER/VERDELER	OBTURATEUR/DIFFUSEUR GAZ OBTURADOR/DIFUSOR	OTTURATORE/DIFFUSORE	1

		DE NL	FR ES	IT	X
2714	13010047	GASDUESEN BG SET OF GAS NOZZLES	DIFFUSEURS GAZ CPL. DIFUSORES GAS CPL.	INIETTORI GAS CPL.	1
2718	13014075	ZÜNDDIFFUSOR VERDELER ONTSTEKING	DIFFUSEUR ALLUMAGE DIFUSOR ENCENDIDO	DIFFUSORE ACCENSIONE	1
2785	13009730	GASKOPFAUFSATZ STERGASKOP	ETOILE REPART.GAZ ESTRELLA GAS	RIPARTITORE GAS	1
3305	65300980	STELLANTRIEB STE 4,5 BO37/6 R SERVOMOTOR STE 4,5 BO37/6 R	SERVOMOTEUR STE 4,5 BO37/6 R SERVOMOTOR STE 4,5 BO37/6 R	SERVOMOTORE STE 4,5 BO37/6 R	1
3310	65312327	HAUBE F. SCHRITTMOTOR KAP SERVOMOTOR	CAPOT SERVOMOTEUR CUBIERTA SERVOMOTOR	COPERCHIO SERVOMOTORE	1
3312	65301268	GASKLAPPE KPL. DN65 GASKLEP DN65	CLAPET GAZ COMPLET DN65 VALVOLA DEL GAS DN65	VALVOLA DEL GAS DN65	1
3317	65301267	DREH-ANSCHLAG F. WELLE STE4.5 0.8NM AANSLAG ROT. /AS STE 4.5 0,8 NM	BUTEE ARRET ROTAT./AXE STE4.5 0.8NM TOPE ROTACION/EJE STE4.5 0.8NM	PERNO ARRESTO ROTAZ. ALBERO STE4.5 0.8NM	1
3319	65312458	KABELDURCHFUEHRUNG DIM.34X15/12 D.6,2 DRAADDOORVOER DIM.34X15/12 D.6,2	PASSE-FIL DIM.34X15/12 D.6,2 PASACABLE DIM.34X15/12 D.6,2	PASSA FILO DIM.34X15/12 D.6,2	1
3335	13010078	GASDRUCKWÄCHTER GW 150 A5 30-150MB DIN GASDRUKREGELAAR GW 150 A5 30-150MB DIN	MANOSTAT GAZ GW 150 A5 30-150MB DIN MANOSTATO GAS GW 150 A5 30-150MB DIN	PRESSOSTATO GAS GW 150 A5 30-150MB DIN	1
3350	13009693	GASANSCHLUSSROHR KPL. RP2 GASAANSLUITBUIJS CPL. RP2	COLLECTEUR CPL. RP2 COLECTOR CPL. RP2	COLLETTORE ACC. RP2	1
3352	13009722	MESSNIPPEL R1/8 DRUKAANSLUITING R1/8	PRISE PRESSION R1/8 TOMA PRESIÓN R1/8	PRESA PRESSIONE R1/8	1
3360	13022996	GASVENTIL MBC700 SE S82 RP1"1/4 GASKLEP MBC700 SE S82 RP1"1/4	VANNE GAZ MBC700 SE S82 RP1"1/4 VALVULA GAS MBC700 SE S82 RP1"1/4	VALVOLA GAS MBC700 SE S82 RP1"1/4	1
	65300008	GASVENTIL MBC1200 SE S82 RP2" GASKLEP MBC1200 SE S82 RP2"	VANNE GAZ MBC1200 SE S82 RP2" VALVULA GAS MBC1200 SE S82 RP2"	VALVOLA GAS MBC1200 SE S82 RP2"	1
3370	13022416	FILTEREINSATZ F. GASVENTIL MBC700 ZEEFFILTER/GASKLEP MBC700	FILTRE TAMIS/VANNE GAZ MBC700 FILTRO DE TAMIZ/VALVULA DE GAS MBC700	SET FILTRI/VALVOLA GAS MBC700	1
	13022417	FILTEREINSATZ F. GASVENTIL MBC1200 ZEEFFILTER/GASKLEP MBC1200	FILTRE TAMIS/VANNE GAZ MBC1200 FILTRO DE TAMIZ/VALVULA DE GAS MBC1200	SET FILTRI/VALVOLA GAS MBC1200	1
3400	65301065	O'RING SET MBC700/1200 DN PAKKINGSET MBC700/1200 DN	KIT JOINTS MBC700/1200 DN KIT DE JUNTAS MBC700/1200 DN	KIT GUARNIZIONI MBC700/1200 DN	1
3450	13007858	FLANSCH MB415/420 RP1 1/2 FLENS MB415/420 RP1 1/2	BRIDE MB415/420 RP1 1/2 BRIDA MB415/420 RP1 1/2	FLANGIA MB415/420 RP1 1/2	1
3505	65300980	STELLANTRIEB STE 4,5 BO37/6 R SERVOMOTOR STE 4,5 BO37/6 R	SERVOMOTEUR STE 4,5 BO37/6 R SERVOMOTOR STE 4,5 BO37/6 R	SERVOMOTORE STE 4,5 BO37/6 R	1
3510	65312327	HAUBE F. SCHRITTMOTOR KAP SERVOMOTOR	CAPOT SERVOMOTEUR CUBIERTA SERVOMOTOR	COPERCHIO SERVOMOTORE	1
3512	65301268	GASKLAPPE KPL. DN65 GASKLEP DN65	CLAPET GAZ COMPLET DN65 VALVOLA DEL GAS DN65	VALVOLA DEL GAS DN65	1
3517	65301267	DREH-ANSCHLAG F. WELLE STE4.5 0.8NM AANSLAG ROT. /AS STE 4.5 0,8 NM	BUTEE ARRET ROTAT./AXE STE4.5 0.8NM TOPE ROTACION/EJE STE4.5 0.8NM	PERNO ARRESTO ROTAZ. ALBERO STE4.5 0.8NM	1
3519	65312458	KABELDURCHFUEHRUNG DIM.34X15/12 D.6,2 DRAADDOORVOER DIM.34X15/12 D.6,2	PASSE-FIL DIM.34X15/12 D.6,2 PASACABLE DIM.34X15/12 D.6,2	PASSA FILO DIM.34X15/12 D.6,2	1
3600	65301067	GASVENTIL MBC1900 SE DN65 GASKLEP MBC1900 SE DN65	VANNE GAZ MBC1900 SE DN65 VALVULA GAS MBC1900 SE DN65	VALVOLA GAS MBC1900 SE DN65	1
3630	13010078	GASDRUCKWÄCHTER GW 150 A5 30-150MB DIN GASDRUKREGELAAR GW 150 A5 30-150MB DIN	MANOSTAT GAZ GW 150 A5 30-150MB DIN MANOSTATO GAS GW 150 A5 30-150MB DIN	PRESSOSTATO GAS GW 150 A5 30-150MB DIN	1
3700	65301066	O'RING SET MBC1900 DN PAKKINGSET MBC1900 DN	KIT JOINTS MBC1900 DN KIT DE JUNTAS MBC1900 DN	KIT GUARNIZIONI MBC1900 DN	1
3910	13009703	EXTERNER GASFILTER DN65 FILTER GAS EXTERN DN65	FILTRE GAZ EXTERNE DN65 FILTRO GAS EXTERNO DN65	FILTRO GAS ESTERNO DN65	1
3911	13009704	GASFILTERELEMENT DN65 MIT DICHTUNG FILTERELEMENT GAS DN65 MET DICHTING	ELEMENT FILTRANT GAZ DN65 AVEC JOINT ELEMENTO FILTRANTE GAS DN65 CON JUNTA	ELEMENTO FILTRANTE GAS DN65 CON GUARNIZ.	1
4005	65300980	STELLANTRIEB STE 4,5 BO37/6 R SERVOMOTOR STE 4,5 BO37/6 R	SERVOMOTEUR STE 4,5 BO37/6 R SERVOMOTOR STE 4,5 BO37/6 R	SERVOMOTORE STE 4,5 BO37/6 R	1
4010	65312327	HAUBE F. SCHRITTMOTOR KAP SERVOMOTOR	CAPOT SERVOMOTEUR CUBIERTA SERVOMOTOR	COPERCHIO SERVOMOTORE	1
4012	65301268	GASKLAPPE KPL. DN65 GASKLEP DN65	CLAPET GAZ COMPLET DN65 VALVOLA DEL GAS DN65	VALVOLA DEL GAS DN65	1
4017	65301267	DREH-ANSCHLAG F. WELLE STE4.5 0.8NM AANSLAG ROT. /AS STE 4.5 0,8 NM	BUTEE ARRET ROTAT./AXE STE4.5 0.8NM TOPE ROTACION/EJE STE4.5 0.8NM	PERNO ARRESTO ROTAZ. ALBERO STE4.5 0.8NM	1
4019	65312458	KABELDURCHFUEHRUNG DIM.34X15/12 D.6,2 DRAADDOORVOER DIM.34X15/12 D.6,2	PASSE-FIL DIM.34X15/12 D.6,2 PASACABLE DIM.34X15/12 D.6,2	PASSA FILO DIM.34X15/12 D.6,2	1
4030	13020958	ANSCHLUSSKABEL SKP VERBINDINGSKABEL SKP	CABLE DE LIAISON SKP CABLE DE CONEXIÓN SKP	CAVO DI COLLEGAMENTO SKP	1
4100	65323661	GASVENTIL VGD40 065 DN65 GASKLEP VGD40 065 DN65	VANNE GAZ VGD40 065 DN65 VALVULA GAS VGD40 065 DN65	VALVOLA GAS VGD40 065 DN65	1
4102	65107100	STELLANTRIEB SKP25.003E2 O. ENDSCHALTER REGELMOT. GAS SKP25.003E2 Z.EINDSCHALTE	SERVOMOT. GAZ SKP25.003E2 S.FIN COURSE SERVOMOTOR SKP25.003 E2 SIN FIN CARRERA	SERVOMOT. GAS SKP25.003E2 S.FINE CORSA	1
4105	13020951	SERVOMOT. GAS SKP15.000E2 O.ENDSCHALTER SERVOMOT. GAS SKP15.000E2 Z.EINDSCHAK.	SERVOMOT. GAZ SKP15.000E2 S.FIN COURSE SERVOMOT. GAS SKP15.000E2 S.TOPE	SERVOMOT. GAS SKP15.000E2 S.FINECORS	1

[illegible]

					
1005	13009640	УПЛОТНЕНИЕ ВОЗДУХОЗАБОРНИКА HAVA KUTUSU CONTASI	JUNTA CAIXA DE AR	USZCZELKA SKRZYNKI POWIETRZA	1
1020	13009641	ИЗОЛЯЦИЯ ВОЗДУХОЗАБОРНИКА HAVA KUTUSU YALITIMI	ISOLAMENTO CAIXA DE ENTRADA DE AR	USZCZELKA SKRZYNKI POWIETRZA	1
1041	65326804	СЕРВОДВИГАТЕЛЬ STE 4,5 Q3.51/6 3NM L SERVOMOTOR STE 4,5 Q3.51/6 L 3NM	SERVOMOTOR STE 4,5 Q3.51/6 L 3NM	SERWOMOTOR STE 4,5 Q3.51/6 L 3NM	1
1051	65326227	ВОЗДУШНАЯ ЗАСЛОНКА В СБОРЕ DONANIMLI HAVA KLAPEŚİ	FLAP DE AR EQUIP.	PRZEPUSTNICA POWIETRZA Z OSPRZĘTEM	1
1071	65326226	ДЕРЖАТЕЛЬ СЕРВОДВИГАТЕЛЬ DESTEĞİ SERVOMOTOR	SUPOORTE SERVOMOTOR	WSPORNIK SERWOMOTOR	1
1080	13010055	УПЛОТНЕНИЕ КОЖУХА KARTER CONTASI	JUNTA CAIXA	USZCZELKA KARTERA	1
1090	13016845	МУФТА ПРОПУСКА ПРОВОДА/КАРТЕР KABLO KANALI/KARTER	PASSA-CABOS/CAIXA	PRZELOTKA PRZEWODU/OBUDOWA	1
1100	65301016	ЧЕХОЛ VECTRON5+ V6 +ВИНТ КРЕПЛЕНИЯ DONANIMLI MUHAFAZA KAPAĞI VECTRON5 / V6	EXTRATOR VECTRON5 E V6+PARAFUSO FIXAÇÃO	POKRYWA VECTRON5 I V6 Z OSPRZĘTEM	1
1101	65300519	ВИНТ С ПЛОСКОЙ ГОЛОВКОЙ M5X15 DÜZ BAŞLI VIDA M5X15	PARAFUSO CABEÇA PLANA M5X15	ŚRUBA Z ŁBEM NITOWYM PŁASKIM M5X15	1
1102	13009772	УПЛОТНИТЕЛЬНАЯ ЛЕНТА/КОЖУХ YALITIM BANDI / GÖVDE KAPLAMA	BANDA DE VEDAÇÃO EXAUSTOR	TAŚMA USZCZELNIAJĄCA/POKRYWA	1
1140	13010008	СМОТРОВОЕ СТЕКЛО RÖGAR CAMI	VIGIA	SZKŁO PODGLĄDU	1
1145	13009648	ПРОХОДНАЯ ВТУЛКА ДЛЯ ПРОВОДА KABLO GEÇİRİCİ	PASSA-CABOS	PRZELOT KABLI	1
1170	13009748	ВОЗДУШНЫЙ ВЫПРЯМИТЕЛЬ HAVA DÜZELTİCİ	RECICLAGEM DE AR	PROSTOWNIK POWIETRZA	1
1180	13009738	ДАТЧИК ДАВЛЕНИЯ BASINÇ GİRİŞİ	TORNEIRA DE PRESSÃO	GNIAZDO CIŚNIENIOWE	1
1190	13009736	ТУРБИНА D240X114 d24 D240X114 d24 TÜRBİN	TURBINA D240X114 d24	WIMIK D240X114 d24	1
	13009737	ТУРБИНА D250X114 d24 D250X114 d24 TÜRBİN	TURBINA D250X114 d24	WIMIK D250X114 d24	1
1200	13020723	КРОНШТЕЙН ПНЕВМОРЕЛЕ D32 HAVA BASINÇ ŞALTERİ MESNEDİ D32	BASE MANÓSTATO AR D32	WSPORNIK CZUJNIKA CIŚNI. POWIET. D32	1
1210	65300021	РЕЛЕ ДАВ. ВОЗДУХА 604.92 1-10MB HAVA BASINÇ ŞALT. 604.92 1-10MB	MANÓSTATO DE AR 604.92 1-10MB	CZUJNIK CIŚ. POW. 604.92 1-10MB	1
1220	13009739	ДВИГАТЕЛЬ 2,2KW230/400V D24+РАЗЪЕМ MOTOR 2,2KW230/400V D24+PRİZ	MOTOR 2,2KW230/400V D24+PLUGUE	SILNIK 2,2 KW 230/400 V D24 + GNIAZDO	1
	13009740	ДВИГАТЕЛЬ 2,5KW230/400V D24+РАЗЪЕМ MOTOR 2,5KW230/400V D24+PRİZ	MOTOR 2,5KW230/400V D24+PLUGUE	SILNIK 2,5 KW 230/400 V D24 + GNIAZDO	1
1230	13014337	ТРУБКА D4/6 TÜP D4/6	TUBO D4/6	RURKA D4/6	1
1510	13009663	ТРАНСФОР РОЗЖИГА EBI 2X7,5 230V ATEŞLEME TRAFO. EBI 2X7,5 230V	TRANSFO IGNIÇÃO EBI 2X7,5 230V	TRANSFO ZAPŁONOWY EBI 2X7,5 230V	1
1520	13016457	ДЕРЖАТЕЛЬ ПРЕДОХР-ЛЯ + ПРЕДОХР-ЛЬ 6,3 A SİGORTA TAŞIYICI + 6.3A SİGORTA	PORTA-FUSÍVEL+FUSÍVEL 6,3A	OPRAWA BEZPIECZNIKOWA +BEZPIECZNIK 6,3 A	1
1525	13016028	ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ 5X20 6.3A SİGORTA 5X20 6.3A	FUSÍVEL 5X20 6,3A	BEZPIECZNIKA 5X20 6.3A	1
1530	13010007	ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ŞALTER	INTERRUPTOR LIGAR/DESLIGAR	PRZELĄCZNIK	1
1540	13014009	ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ŞALTER	INTERRUPTOR - FUNCIONAMENTO	PRZELĄCZNIK	1
1550	65300975	ДИСПЛЕЙ FOR БЛОК УПРАВЛЕНИЯ BT3XX EKAN KUTU BT3XX	VISOR UNIDADE DE CONTROLE BT3XX	WYŚWIETLACZ MODUŁ BT3XX	1
1560	65300992	ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ ПЛАСТИКОВЫЙ İŞLETİM MASASI PLASTİK	PLACA DE CONTROLE PLÁSTICA	PLASTIKOWY PULPIT STEROWNICZY	1
1570	65300993	МУФТА ПРОКЛАДКИ ПРОВОДА D54/D47/D36 KABLO KANALI D54/D47/D36	PASSA-CABOS D54/D47/D36	PRZELOTKA PRZEWODU D54/D47/D36	1
1580	13009661	ЗАТВОР/ПУЛЬТ TAPA / KONTROL PANELİ	OBTURADOR INTERFACE	PRZEPUSTNICA / PULPIT	1
1600	65301060	КАБЕЛЬ+РАЗЪЕМ РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ BASINÇ GAZ ŞALTERİ KABLOSU+GİRİŞ	CABO+CONECTOR/PRESSOSTATO GÁS	PRZEWÓD CZUJNIKA CIŚNIENIA GAZU+GNIAZD.	1
1610	65301061	КАБЕЛЬ+РАЗЪЕМ ГАЗОВОГО КЛАПАНА GAZ VANA KABLOSU	CABO+CONECTOR/VÁLVULA GÁS	PRZEWÓD ZAWORU GAZU	1
1620	65301062	КАБЕЛЬ+РАЗЪЕМ/УСТРОЙСТВО РОЗЖИГА KABLO+GİRİŞ/ATEŞLEYİCİ	CABO+CONECTOR/ACENDEDOR	PRZEWÓD+GNIAZDO/APARAT ZAPŁONOWY	1
1645	65301111	КАБЕЛЬ+РАЗЪЕМ/ГАЗОВЫЙ СЕРВОДВИГАТЕЛЬ GAZ SERVO MOTOR KABLOSU	CABO+CONECTOR/SERVOMOTOR GÁS	PRZEWÓD SERWOMOT. PRZEPUSTNICY GAZU	1
1655	65300046	КАБЕЛЬ+РАЗЪЕМ/ВОЗДУШНАЯ РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ KABLO+GİRİŞ/HAVA BASINÇ ŞALTERİ	CABO+CONECTOR/MANÓSTATO DE AR	PRZEWÓD+GNIAZDO/CZUJNIK CIŚNIENIA POW.	1
1660	65301000	КАБЕЛЬ L560+РАЗЪЕМ 4-ПОЛЮС/ДВИГАТЕЛЬ L560 KABLO +PRİZ 4P/MOTOR	CABO C.560+CONECTOR 4P/MOTOR	KABEL L560+GNIAZDO 4P/SILNIK	1

		RU TR	PT	PL	X
1670	13009743	КАБЕЛЬ РОЗЖИГА ATEŞLEME KABLOSU	CABO DE IGNIÇÃO	KABEL ZAPALNIKA	1
1700	65300964	БЛОК УПРАВЛЕНИЯ LCG 911 BT320 KUTU LCG 911 BT320	PROGRAMADOR LCG 911 BT320	MODUŁ LCG 911 BT320	1
	65326178	БЛОК УПРАВЛЕНИЯ LCG 921.00 BT330 KUTU LCG 921.00 BT330	PROGRAMADOR LCG 921.00 BT330	MODUŁ LCG 921.00 BT330	1
1800	13009778	КОНТАКТОР KONTAKTÖR	CONTATOR	KONTAKTOR	1
1810	13009746	ТЕРМОРЕЛЕ LR2K 5.5-8.0A LR2K 5.5-8.0A TERMİL RÖLE	RELÉ TÉRMICO LR2K 5.5-8,0A	PRZekaźnik termiczny LR2K 5,5-8,0 A	1
2020	13009711	ДЕФЛЕКТОР D168/50 8SL 7DRIL. DEFLEKTOR D168/50 8SL 7DRIL.	DEFLECTOR D168/50 8SL 7DRIL.	DEFLEKTOR D168/50 8SL 7DRIL.	1
	13009712	ДЕФЛЕКТОР D155/50 8SL R 7DRIL. DEFLEKTOR D155/50 8SL R 7DRIL.	DEFLECTOR D155/50 8SL R 7DRIL.	DEFLEKTOR D155/50 8SL R 7DRIL.	1
2040	13009726	БЛОК ЭЛЕКТРОДОВ 27X55 d6,4D2X23 45°+ВИНТ ELEKTROD BLOĞU 27X55 d6,4D2X23 45°+VIDA.	BLOCO ELETROD.27X55 d6,4D2X23 45°+PARAF.	BLOK ELEKTROD 27X55 d6,4D2X23 45° +ŚRUBA	1
2041	13010050	ДЕРЖАТЕЛЬ ЭЛЕКТРОДА ELEKTROT DESTEĞİ	SUPORTE ELÉTRODO	WSPORNIK ELEKTRODY	1
2046	13010049	ВИНТ С БУРТИКОМ М4/БЛОК ЭЛЕКТРОДОВ M4 OMUZLU VIDA/ELEKTROT BLOĞU	PARAFUSO M4/BLOCO DE ELÉTODOS	ŚRUBA M4/BLOKADA ELEKTROD	1
2047	13009725	ФЛАНЕЦ 20X11X2,6 FIX. ЭЛЕКТРОД FLANŞI 20X11X2,6 FIX. ELEKTROD	FLANGE 20X11X2,6 FIX. ELETRODO	KOŁNIERZ 20X11X2,6 FIX. ELEKTRODA	1
2070	13009727	ЗАПАЛЬНЫЕ ПРОВОДА L950 L950 ATEŞLEME KABLÖLARI	CABOS IGNIÇÃO L950	KABEL ZAPALNIKA L950	1
2071	13010056	КРУГЛЫЙ РАЗЪЕМ ЗАПАЛЬН. ПРОВОД ИОН. X2 İYON ALÜMİNYUM KABLO YUVARLAK FIŞ X2	FICHA REDONDA CABO IGN.ION X2	WTYCZKA OKRĄGŁA KABLA ALU JON X2	1
2090	13009626	ДАТЧИК ИОНИЗАЦИОННОГО D8X120 d6,4 D4X36 İYONİZASYON SONDA D8X120 d6,4 D4X36	SONDA IONIZACION D8X120 d6,4 D4X36	SONDA JONIZACYJNY D8X120 d6,4 D4X36	1
2095	13009728	КАБЕЛЬ ИОНИЗАЦИОН. SIL.F.MC4-D6,35X950 İYONİZASYON KABLOSU SIL.F.MC4-D6,35X950	CABO IONIZACION SIL.F.MC4-D6,35X950	PRZEWÓD JONIZACYJNY SIL.F.MC4-D6,35X950	1
2100	13010051	АРМАТУРА ГАЗ. VG6R/NC160/210G KN/T1 DONANIM. GAZ HATTI VG6R/NC160/210G KN/T1	LINHA DE GAS CPL. VG6R/NC160/210G KN/T1	UKŁAD CIŚN. GAZU VG6R/NC160/210G KN/T1	1
	13010052	АРМАТУРА ГАЗ. VG6R/NC160/210G KL/T2 DONANIM. GAZ HATTI VG6R/NC160/210G KL/T2	LINHA DE GAS CPL. VG6R/NC160/210G KL/T2	UKŁAD CIŚN. GAZU VG6R/NC160/210G KL/T2	1
	13010053	АРМАТУРА ГАЗ. VG6R/NC160/210G KM/T3 DONANIM. GAZ HATTI VG6R/NC160/210G KM/T3	LINHA DE GAS CPL. VG6R/NC160/210G KM/T3	UKŁAD CIŚN. GAZU VG6R/NC160/210G KM/T3	1
2120	13009732	ГАЗОВОЕ КОЛЕНО T1/KN T1/KN GAZ DİRSEĞİ	COTOVELO GÁS T1/KN	KOLANKO GAZ. T1/KN	1
	13009733	ГАЗОВОЕ КОЛЕНО T2/KL T2/KL GAZ DİRSEĞİ	COTOVELO GÁS T2/KL	KOLANKO GAZ. T2/KL	1
	13009734	ГАЗОВОЕ КОЛЕНО T3/KM T3/KM GAZ DİRSEĞİ	COTOVELO GÁS T3/KM	KOLANKO GAZ. T3/KM	1
2125	13009731	УПЛОТН. КОЛЬЦО D.75X4 O'RING D.75X4	O-RING D.75X4	O'RING D.75X4	1
2140	13009713	СОПЛО ГОРЕЛКИ D227/172/190L343TURBU.D171 D227/172/190L343TURBU.D171 ALEV TÜPÜ	TUBO DE CHAMAD227/172/190L343TURBU.D171	PRZEW. OGNIOWYD227/172/190L343TURBU.D171	1
	13009714	СОПЛО ГОРЕЛКИ D227/172/190L543TURBU.D171 D227/172/190L543TURBU.D171 ALEV TÜPÜ	TUBO DE CHAMAD227/172/190L543TURBU.D171	PRZEW. OGNIOWYD227/172/190L543TURBU.D171	1
	13009715	СОПЛО ГОРЕЛКИ D227/172/190L443TURBU.D171 D227/172/190L443TURBU.D171 ALEV TÜPÜ	TUBO DE CHAMAD227/172/190L443TURBU.D171	PRZEW. OGNIOWYD227/172/190L443TURBU.D171	1
	13009716	СОПЛО ГОРЕЛКИ D227/160/205L343TURBU.D171 D227/160/205L343TURBU.D171 ALEV TÜPÜ	TUBO DE CHAMAD227/160/205L343TURBU.D171	PRZEW. OGNIOWYD227/160/205L343TURBU.D171	1
	13009717	СОПЛО ГОРЕЛКИ D227/160/205L543TURBU.D171 D227/160/205L543TURBU.D171 ALEV TÜPÜ	TUBO DE CHAMAD227/160/205L543TURBU.D171	PRZEW. OGNIOWYD227/160/205L543TURBU.D171	1
	13009718	СОПЛО ГОРЕЛКИ D227/160/205L443TURBU.D171 D227/160/205L443TURBU.D171 ALEV TÜPÜ	TUBO DE CHAMAD227/160/205L443TURBU.D171	PRZEW. OGNIOWYD227/160/205L443TURBU.D171	1
2145	13009722	ДАТЧИК ДАВЛЕНИЯ R1/8 R1/8 BASINÇ PRİZİ	TOMADA DE PRESSÃO R1/8	GNIĄZDO CIŚNIENIOWE R1/8	1
2146	13009721	ШТУЦЕР, ПРАВЫЙ SAĞ RAKOR	CONEXÃO DIREITA	ZŁĄCZE PRAWIE	1
2150	13009719	УПЛОТНЕНИЕ/ПЕРЕДН ЧАСТЬ КОТЛА 326X335X3 326X335X3 KAZAN CONTASI/ÖN YÜZÜ	JUNTA/FRENTE CALDEIRA 326X335X3	USZCZELKA/ŚCIANA CZOŁ. KOTŁA 326X335X3	1
2170	13009723	КОМПЛ-Т ВИНТ КРЕПЛЕН ТРУБЫ ГОРЕЛКИ (X3) BRÜLÖR TÜPÜ TESBİT VIDASI KİTİ (X3)	KIT PARAFUSO FIX. TUBO QUEIMADOR (X3)	ZESTAW ŚRUB MOCOW. RURA PALNIKA (X3)	1
2600	13009724	КОМПЛЕКТ ПАЛЬЦЕВ AKS KİTİ	KIT EIXOS	ZESTAW OSI	1
2710	13010048	ПРИНАДЛЕЖ. КОМПЛЕКТ, ПРИРОДН. ГАЗ DOĞAL GAZ KİTİ ERİŞİMİ	ACESS. KIT GÁS NATURAL	AKCESORIA ZESTAWU GAZ. NATURALNY	1
2711	13007041	ПРИНАДЛЕЖН. КОМПЛЕКТ ПРОПАН PROPAN KİTİ ERİŞİMİ	ACESS. KIT PROPANO	AKCESORIA KIT PROPAN	1
2712	13010046	ЗАТВОР/ДИФУЗОР TAPA/ DİFÜZÖR	OBTURADOR/DIFUSOR	PRZEPUSTNICA/DYFUZOR	1

		RU TR	PT	PL	
2714	13010047	ГАЗОВЫЕ ДИФФУЗОРЫ В СБОРЕ DONATILMIS GAZ DIFUZORLER	DIFUSORES GAS CPL.	DYSZ GAZU Z WYP.	1
2718	13014075	ДИФФУЗОР РОЗЖИГА ATEŞLEME DİFÜZÖRÜ	DIFUSOR IGNIÇÃO	DYFUZOR ZAPALNIKA	1
2785	13009730	ГАЗОВАЯ РАЗВОДКА GAZ YILDIZ	ESTRELLA GAS	ZŁĄCZE GWIAZDOWE	1
3305	65300980	СЕРВОДВИГАТЕЛЬ STE 4,5 BO37/6 R SERVOMOTOR STE 4,5 BO37/6 R	ATUADOR STE 4,5 BO37/6 R	SERWOMOTOR STE 4,5 BO37/6 R	1
3310	65312327	ЧЕХОЛ СЕРВОДВИГАТЕЛЬ SERVOMOTOR KAPAĞI	TAMPA DO ATUADOR	POKRYWA SERVOMOTOR	1
3312	65301268	ГАЗОВЫЙ КЛАПАН DN65 В СБОРЕ KOMPLE GAZ KLAPESİ DN65	CONJUNTO VÁLVULA DE GÁS DN65	ZAWÓR GAZU KOMPL. DN65	1
3317	65301267	ФИКСИРУ. УПОР.ВРАЩАЮЩ./ОСЬ STE 4.5 0.8NM ROTATIF STOPER /STANDART AKS 4.5 0.8NM	PARADA ROTAÇÃO VEIO STE 4,5 0,8NM	ODBOJNIK OBROTOWY /OŚ STE 4.5 0,8 NM	1
3319	65312458	МУФТА ПРОКЛАДКИ ПРОВ DIM.34X15/12 D.6,2 KABLO KANALI DIM.34X15/12 D.6,2	PASSA-CABOS DIM.34X15/12 D.6,2	PRZELOTKA PRZEWODU DIM.34X15/12 D6,2	1
3335	13010078	РЕГУЛ ДАВЛ. ГАЗА. GW 150 A5 30—150MB DIN GW 150 A5 30-150MB DIN GAZ MANOSTATI	PRESSOSTATO GÁS GW 150 A5 30-150MB DIN	CZUJNIK CIŚ. GAZU GW 150 A5 30-150MB DIN	1
3350	13009693	КОЛЛЕКТОР В СБОРЕ RP2 MANIFOLD KMPL. RP2	COLETOR COMPLETO RP2	KOLEKTOR KOMPL. RP2	1
3352	13009722	ДАТЧИК ДАВЛЕНИЯ R1/8 R1/8 BASINÇ PRİZİ	TOMADA DE PRESSÃO R1/8	GNIAZDO CIŚNIENIOWE R1/8	1
3360	13022996	ГАЗОВЫЙ КЛАПАН MBC700 SE S82 RP1"1/4 GAZ VANASI MBC700 SE S82 RP1"1/4	VÁLVULA GÁS MBC700 SE S82 RP1 1/4	ZAWÓR GAZOWY MBC700 SE S82 RP1"1/4	1
	65300008	ГАЗОВЫЙ КЛАПАН MBC1200 SE S82 RP2" GAZ VANASI MBC1200 SE S82 RP2"	VÁLVULA GÁS MBC1200 SE S82 RP2	ZAWÓR GAZOWY MBC1200 SE S82 RP2"	1
3370	13022416	СЕТЧАТЫЙ ФИЛЬТР/ГАЗОВЫЙ КЛАПАН MBC700 FILTRE SÜZGEÇİ/GAZ VANASI MBC700	ELEMENTO FILTRANTE/VÁLVULA DE GÁS MBC700	FILTR SITOWY/ZAWÓR GAZOWY MBC700	1
	13022417	СЕТЧАТЫЙ ФИЛЬТР/ГАЗОВЫЙ КЛАП. MBC1200 FILTRE SÜZGEÇİ/GAZ VANASI MBC1200	ELEMENTO FILTRANTE/VÁLVULA GÁS MBC1200	FILTR SITOWY/ZAWÓR GAZOWY MBC1200	1
3400	65301065	КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК MBC700/1200 DN CONTA KİTİ MBC700/1200 DN	KIT JUNTAS MBC700/1200 DN	ZESTAW USZCZELEK MBC700/1200 DN	1
3450	13007858	ФЛАНЕЦ MB415/420 RP1 1/2 FLANŞI MB415/420 RP1 1/2	FLANGE MB415/420 RP1 1/2	KOŁNIERZ MB415/420 RP1 1/2	1
3505	65300980	СЕРВОДВИГАТЕЛЬ STE 4,5 BO37/6 R SERVOMOTOR STE 4,5 BO37/6 R	ATUADOR STE 4,5 BO37/6 R	SERWOMOTOR STE 4,5 BO37/6 R	1
3510	65312327	ЧЕХОЛ СЕРВОДВИГАТЕЛЬ SERVOMOTOR KAPAĞI	TAMPA DO ATUADOR	POKRYWA SERVOMOTOR	1
3512	65301268	ГАЗОВЫЙ КЛАПАН DN65 В СБОРЕ KOMPLE GAZ KLAPESİ DN65	CONJUNTO VÁLVULA DE GÁS DN65	ZAWÓR GAZU KOMPL. DN65	1
3517	65301267	ФИКСИРУ. УПОР.ВРАЩАЮЩ./ОСЬ STE 4.5 0.8NM ROTATIF STOPER /STANDART AKS 4.5 0.8NM	PARADA ROTAÇÃO VEIO STE 4,5 0,8NM	ODBOJNIK OBROTOWY /OŚ STE 4.5 0,8 NM	1
3519	65312458	МУФТА ПРОКЛАДКИ ПРОВ DIM.34X15/12 D.6,2 KABLO KANALI DIM.34X15/12 D.6,2	PASSA-CABOS DIM.34X15/12 D.6,2	PRZELOTKA PRZEWODU DIM.34X15/12 D6,2	1
3600	65301067	ГАЗОВЫЙ КЛАПАН MBC1900 SE DN65 GAZ VANASI MBC1900 SE DN65	VÁLVULA GÁS MBC1900 SE DN65	ZAWÓR GAZOWY MBC1900 SE DN65	1
3630	13010078	РЕГУЛ ДАВЛ. ГАЗА. GW 150 A5 30—150MB DIN GW 150 A5 30-150MB DIN GAZ MANOSTATI	PRESSOSTATO GÁS GW 150 A5 30-150MB DIN	CZUJNIK CIŚ. GAZU GW 150 A5 30-150MB DIN	1
3700	65301066	КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК MBC1900 DN CONTA KİTİ MBC1900 DN	KIT JUNTAS MBC1900 DN	ZESTAW USZCZELEK MBC1900 DN	1
3910	13009703	ГАЗ ФИЛЬТР ВНЕШНИЙ DN65 DN65 HARICI GAZ FİLTRESİ	FILTRO GÁS EXTERNO DN65	FILTR ZEWNĘTRZNY DN 65	1
3911	13009704	ГАЗ. ФИЛЬТРУЮЩИЙ ЭЛЕМЕНТ DN65 С УПЛОТН. CONTALI DN65 GAZ FİLTRE ELEMANI	ELEMENTO FILTRANTE GÁS DN65 COM O-RING	ELEMENT FILTRUJĄCY GAZ. DN65 Z USZCZELKĄ	1
4005	65300980	СЕРВОДВИГАТЕЛЬ STE 4,5 BO37/6 R SERVOMOTOR STE 4,5 BO37/6 R	ATUADOR STE 4,5 BO37/6 R	SERWOMOTOR STE 4,5 BO37/6 R	1
4010	65312327	ЧЕХОЛ СЕРВОДВИГАТЕЛЬ SERVOMOTOR KAPAĞI	TAMPA DO ATUADOR	POKRYWA SERVOMOTOR	1
4012	65301268	ГАЗОВЫЙ КЛАПАН DN65 В СБОРЕ KOMPLE GAZ KLAPESİ DN65	CONJUNTO VÁLVULA DE GÁS DN65	ZAWÓR GAZU KOMPL. DN65	1
4017	65301267	ФИКСИРУ. УПОР.ВРАЩАЮЩ./ОСЬ STE 4.5 0.8NM ROTATIF STOPER /STANDART AKS 4.5 0.8NM	PARADA ROTAÇÃO VEIO STE 4,5 0,8NM	ODBOJNIK OBROTOWY /OŚ STE 4.5 0,8 NM	1
4019	65312458	МУФТА ПРОКЛАДКИ ПРОВ DIM.34X15/12 D.6,2 KABLO KANALI DIM.34X15/12 D.6,2	PASSA-CABOS DIM.34X15/12 D.6,2	PRZELOTKA PRZEWODU DIM.34X15/12 D6,2	1
4030	13020958	СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ КАБЕЛЬ SKP SKP BAĞLANTI KABLOSU	CABO DE CONEXÃO SKP	KABEL ŁĄCZĄCY SKP	1
4100	65323661	ГАЗОВЫЙ КЛАПАН VGD40 065 DN65 GAZ VANASI VGD40 065 DN65	VÁLVULA GÁS VGD40 065 DN65	ZAWÓR GAZOWY VGD40 065 DN65	1
4102	65107100	СЕРВОДВИГАТЕЛЬ SKP25.003 E2 БЕЗ КОНЦЕВЫ SERVOMOTOR SKP 25.003 E2 LIMIT ANAHTAR	SERVOMOT. GÁS SKP25.003 E2 SEM FIM CURSO	SERWOSILNIK SKP25.003E2 BEZ WYŁĄCZNIKI	1
4105	13020951	ИСП. МЕХАНИЗМ ГАЗ SKP15.000E2 S.КОНЦЕВОЙ KURS SONSUZ SKP15.000E2 GAZ SERVOMOTORU	ATUADOR GÁS SKP15.000E2 S.FIM CURSO	SIŁOWNIK GAZ. SKP15.000E2 S.WYL. KRAŃCOWY	1

[illegible]

[illegible]

ADDRESSES

www.elco.net



LIST OF THE ABBREVIATIONS



: Maintenance parts / Pièces d'entretien / Materiali di consumo /
: Piezas de mantenimiento / Hilfsmaterial / Onderhoudsonderdelen



: Wearing parts / Pièces d'usure / Parti di usura
: Piezas de desgaste / Verschleisstelle / Slijtageonderdelen



: Item not stocked, manufactured to order / Article non stocké, fabrication à la demande /
: Articolo non a magazzino, produzione all'ordine / Artículo no almacenado, fabricación previa solicitud /
: Keine Lagerware, wird bei Bedarf bestellt, Artikel niet op voorraad, fabricage op bestelling

IDENTIFICATION PLATE

SERIAL NUMBER

7 Characters :

00001 / K A
Sequential number

Trimester of manufacture : from A to D

Year of manufacture : —→ K → 2003
L → 2004
M → 2005
etc ...

8 Characters :

00001 / L 09
Sequential number

Month of manufacture

Year of manufacture : —→ K → 2003
L → 2004
M → 2005
etc ...

11 Characters :

2007 1370 P 07
Year of manufacture

Month of manufacture

Year of manufacture : P → 2007
R → 2008
S → 2009
T → 2010
U → 2011
W → 2012
X → 2013
Y → 2014
Z → 2015

Sequential number

The indications mentioned on the prices, commercial or technical literature and the scheme are written for your guidance and are available at a given time. The CONSTRUCTOR retains the power to modify the presentation, the form, the size, the conception or the material of the products.